

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 2:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I byli — dwaj nadzy, — — Adam i — kobieta jego, i nie wstydzi się.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A byli oboje nadzy* – człowiek i jego żona – lecz nie wstydzi się (siebie nawzajem).** ¹⁾²⁾

¹⁾ nadzy, עֲרֻמִּים ('arummim): gra słów między nagością ludzi a przebiegłością węża, עָרוּם ('arum).

²⁾ nie wstydzi się (siebie nawzajem) <x>10 2:25</x>L.